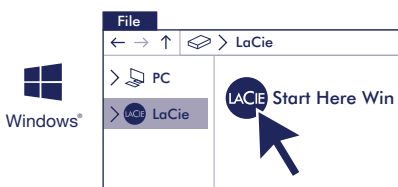
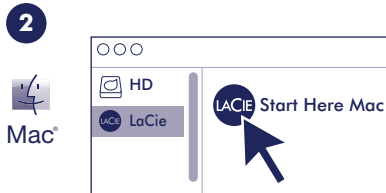
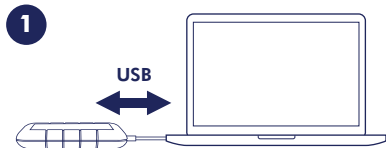


# Rugged Mini



## EN

Note: Always follow your operating system's safe removal procedures when disconnecting your product.

Review details of your Rugged Mini's warranty by opening the LaCie Limited Warranty Statement on your drive or go to [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty). To request warranty service, contact an authorized LaCie service center or refer to [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) for more information regarding customer support within your jurisdiction.

## FR

Remarque : lors de la déconnexion de votre produit, respectez toujours les procédures recommandées pour votre système d'exploitation afin de garantir un retrait sécurisé.

Pour connaître les conditions de garantie de votre Rugged Mini, ouvrez la déclaration de garantie limitée LaCie sur votre disque ou consultez la page [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty). Pour toute demande d'intervention sous garantie, contactez un centre de réparation agréé LaCie clientèle ou consultez le site [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) pour obtenir de plus amples informations sur le support clientèle dont vous dépendez.

## IT

Nota: seguire sempre le procedure di rimozione sicura del sistema operativo quando si scollega il prodotto.

Controllare i dettagli della garanzia del vostro Rugged Mini aprendo la Garanzia Limitata di LaCie Informativa presente sulla vostra unità o su [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty). Per richiedere un servizio coperto da garanzia contattare un centro di assistenza autorizzato LaCie o fare riferimento a [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) per maggiori informazioni in merito all'assistenza clienti presente nel vostro territorio.

## DE

Hinweis: Trennen Sie die Geräteverbindung immer gemäß den Anweisungen zum sicheren Entfernen von Geräten Ihres Betriebssystems. Einzelheiten zur Garantie für Ihre Rugged Mini finden Sie in der LaCie Garantieerklärung zu Ihrer Festplatte oder auf [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty). Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes LaCie Servicecenter oder besuchen Sie [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini), wo Sie weitere Informationen über den Kundensupport in Ihrer Region erhalten.

## ES

Nota: Siga los procedimientos de extracción segura de su sistema operativo siempre que desconecte el producto.

Revise los detalles de la garantía de su Rugged Mini abriendo la declaración de garantía limitada de LaCie que se encuentra en su unidad o visite [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty). Para solicitar servicio técnico bajo la garantía, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de LaCie o visite [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) si desea obtener más información sobre el servicio técnico en su territorio.

## NL

Opmerking: Volg wanneer u uw product loskoppelt altijd de procedures van uw besturingssysteem voor veilige verwijdering.

Meer informatie over de garantie op uw Rugged Mini vindt u door de LaCie Limited Garantieverklaring te openen op uw schijf of door naar [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty) te gaan. Om de garantieservice aan te vragen, kunt u contact opnemen met een erkend LaCie-servicecentrum of ga naar [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) voor meer informatie over klantenservice in uw regio.

## PT

Nota: respeite sempre os procedimentos de remoção segura do seu sistema operativo quando desconectar o seu produto.

Analise os detalhes da garantia do seu Rugged Mini abrindo a Declaração de garantia limitada do LaCie em seu disco ou em [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty). Para solicitar o serviço de garantia, entre em contato com um centro de serviço autorizado do LaCie ou consulte [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) para obter mais informações em relação ao suporte ao cliente em sua jurisdição.

## RU

Примечание. При отключении изделия всегда выполняйте в операционной системе процедуру безопасного извлечения.

Чтобы просмотреть подробную информацию о гарантии на Rugged Mini, откройте на накопителе файл с названием об ограниченной гарантии LaCie или перейдите по ссылке [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty). За предоставлением гарантийного обслуживания обратитесь в упомянутый сервисный центр компании LaCie или зайдите на сайт [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini), чтобы получить дополнительную информацию об обслуживании клиентов в вашем регионе.

## ID

Catatan: Selalu ikuti prosedur pelepasan yang aman untuk sistem pengoperasian saat memutuskan koneksi produk Anda.

Tinjau kembali detail garansi Rugged Mini Anda dengan membuka Pernyataan Garansi Terbatas LaCie untuk hard disk Anda atau kunjungi [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty). Untuk meminta servis garansi, kontak service center resmi LaCie atau lihat [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) untuk info lebih lanjut mengenai dukungan pelanggan di daerah Anda.

## ZH\_CN

注意: 在新开产品连接时, 请务必遵循您操作系统的安全移除程序。通过打开您的硬盘上“LaCie 有限保修声明”查看您的 Rugged Mini 的保修, 或者访问 [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty)。要申请保修服务, 请联系授权的 LaCie 服务中心或参考 [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) 了解更多有关您在地区客户支持的更多信息。

有关合规信息, 请访问 [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini)。

## ZH\_TW

備註: 在中斷產品連接時, 請務必遵循您作業系統的安全移除程序。透過開啟磁碟機上的 LaCie 有限保固聲明或前往 [www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty) 檢閱您的 Rugged Mini 保固的詳細資料。若要申請保固服務, 請聯絡授權的 LaCie 服務中心, 或前往 [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) 了解您在所在轄區獲取客戶支援的詳細資訊。有關合規資訊, 請造訪 [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini)。

## JP

注記: 製品を取り外す際には、オペレーティングシステムの安全な取り外し手順に従ってください。

Rugged Miniの保証に関する詳細については、お使いのドライブのLaCie Limited Warranty 証明書をご確認いただくか、[www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty) をご参照ください。保証サービスのご依頼は、LaCie 認定サービスセンターにご連絡いただくか、ウェブサイト [www.lacie.com/support/rugged-mini](http://www.lacie.com/support/rugged-mini) においてお住まいの国や地域におけるカスタマーサポートについての詳細情報をご確認ください。

(!) 付属のACアダプタおよび電源ケーブルは必ず本製品にのみ使用してください。

本製品以外の機器に使用した場合、発熱、感電、火災の原因となることがあります。

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。 VCCI-B

[www.lacie.com/support](http://www.lacie.com/support)



[manuals.lacie.com/rugged-mini](http://manuals.lacie.com/rugged-mini)

[www.lacie.com/warranty](http://www.lacie.com/warranty)



[www.lacie.com](http://www.lacie.com)

[www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register)

